



Parlamento Europeu

2016 - 2017

ATA

da sessão de

Terça-feira

10 de maio de 2016



LEGENDA DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS

*	Processo de consulta
***	Processo de aprovação
***I	Processo legislativo ordinário (primeira leitura)
***II	Processo legislativo ordinário (segunda leitura)
***III	Processo legislativo ordinário (terceira leitura)

(A base jurídica proposta no projeto de ato determina o processo a adotar.)

SIGNIFICADO DAS SIGLAS DAS COMISSÕES

AFET	Comissão dos Assuntos Externos
DEVE	Comissão do Desenvolvimento
INTA	Comissão do Comércio Internacional
BUDG	Comissão dos Orçamentos
CONT	Comissão do Controlo Orçamental
ECON	Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários
EMPL	Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais
ENVI	Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar
ITRE	Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia
IMCO	Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores
TRAN	Comissão dos Transportes e do Turismo
REGI	Comissão do Desenvolvimento Regional
AGRI	Comissão da Agricultura e do Desenvolvimento Rural
PECH	Comissão das Pescas
CULT	Comissão da Cultura e da Educação
JURI	Comissão dos Assuntos Jurídicos
LIBE	Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos
AFCO	Comissão dos Assuntos Constitucionais
FEMM	Comissão dos Direitos da Mulher e da Igualdade dos Géneros
PETI	Comissão das Petições
DROI	Subcomissão dos Direitos do Homem
SEDE	Subcomissão da Segurança e da Defesa

SIGNIFICADO DAS SIGLAS DOS GRUPOS POLÍTICOS

PPE	Grupo do Partido Popular Europeu (Democratas-Cristãos)
S&D	Grupo da Aliança Progressista dos Socialistas e Democratas no Parlamento Europeu
ECR	Conservadores e Reformistas Europeus
ALDE	Grupo da Aliança dos Democratas e Liberais pela Europa
GUE/NGL	Grupo Confederado da Esquerda Unitária Europeia/Esquerda Nórdica Verde
Verts/ALE	Grupo dos Verdes/Aliança Livre Europeia
EFDD	Grupo Europa da Liberdade e da Democracia Direta
ENF	Grupo Europa das Nações e da Liberdade
NI	Não Inscritos

Índice

1. Abertura da sessão.....	3
2. O estatuto de economia de mercado da China (debate)	3
3. Crescimento económico e desemprego dos jovens (debate)	3
4. Composição das comissões e das delegações.....	4
5. Modificação da ordem do dia.....	5
6. Período de votação.....	5
6.1. Defesa contra as importações que são objeto de subvenções de países não membros da União Europeia ***I (artigo 150.º do Regimento) (votação)	5
6.2. Defesa contra as importações objeto de dumping dos países não membros da União Europeia ***I (artigo 150.º do Regimento) (votação)	5
6.3. Acordo de Parceria no domínio da Pesca Sustentável UE-Libéria *** (artigo 150.º do Regimento) (votação).....	6
6.4. Acordo de Parceria no domínio da Pesca UE-Mauritânia: possibilidades de pesca e contrapartida financeira *** (artigo 150.º do Regimento) (votação).....	6
6.5. Acordo de Cooperação relativo a um sistema mundial civil de navegação por satélite (GNSS) com a Coreia *** (artigo 150.º do Regimento) (votação).....	6
6.6. Novas ferramentas de desenvolvimento territorial da Política de Coesão 2014-2020 (artigo 150.º do Regimento) (votação).....	7
6.7. Estatísticas sobre a balança de pagamentos, o comércio internacional de serviços e o investimento direto estrangeiro ***I (votação)	7
6.8. A política de coesão nas regiões montanhosas da UE (votação).....	7
7. Declarações de voto.....	8
8. Correções e intenções de voto.....	8
9. Aprovação da ata da sessão anterior.....	8
10. Negociações em curso sobre a primeira revisão do programa de ajustamento económico para a Grécia (debate)	8
11. Preparação da Cimeira Humanitária Mundial (debate)	9
12. Retificação (artigo 231.º do Regimento).....	9

13. UE-MERCOSUR: o caminho a seguir nas negociações comerciais do Acordo de Associação (debate)	10
14. Seguimento e ponto da situação da Agenda 2030 e dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (debate)	10
15. Assistência da UE ao Líbano e à Jordânia para enfrentar os efeitos da crise na Síria (debate)....	11
16. Composição das comissões.....	11
17. Situação na Venezuela (debate).....	12
18. Deslocações e demolições na Cisjordânia, incluindo de projetos financiados pela UE (debate).	12
19. Ordem do dia da próxima sessão.....	13
20. Encerramento da sessão.....	13
LISTA DE PRESENCAS.....	15

ATA

TERÇA-FEIRA, 10 DE MAIO DE 2016

PRESIDÊNCIA: David-Maria SASSOLI
Vice-Presidente

1. Abertura da sessão

A sessão é aberta às 9 horas.

2. O estatuto de economia de mercado da China (debate)

Declarações do Conselho e da Comissão: O estatuto de economia de mercado da China (2016/2667 (RSP))

Jeanine Hennis-Plasschaert (Presidente em exercício do Conselho) e Vytenis Povilas Andriukaitis (Comissário) fazem as declarações.

Intervenções de Daniel Caspary, em nome do Grupo PPE, Gianni Pittella, em nome do Grupo S&D, Emma McClarkin, em nome do Grupo ECR, Marietje Schaake, em nome do Grupo ALDE, Helmut Scholz, em nome do Grupo GUE/NGL, Reinhard Bütikofer, em nome do Grupo Verts/ALE, David Borrelli, em nome do Grupo EFDD, Marine Le Pen, em nome do Grupo ENF, Janusz Korwin-Mikke (Não Inscritos), Iuliu Winkler, Alessia Maria Mosca, Joachim Starbatty, Hannu Takkula, Eleonora Forenza, Yannick Jadot, Bill Etheridge, Matteo Salvini, Santiago Fisas Aixelà, David Martin, Remo Sernagiotto, Marielle de Sarnez, Franz Obermayr, Jarosław Wałęsa, Victor Boștinaru, Bas Belder, Salvatore Cicu, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Christofer Fjellner, Bernd Lange, Franck Proust, Emmanuel Maurel, Massimiliano Salini e Jo Leinen.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Carlos Iturgaiz, Edouard Martin, Pavel Telička, Arne Gericke, Tiziana Beghin, Maria Grapini, Izaskun Bilbao Barandica, Georgios Epitideios, Michaela Šojdrová, Nicola Caputo, Notis Marias (o Presidente relembra as disposições aplicáveis ao procedimento "catch the eye") e Nicola Danti.

Intervenções de Vytenis Povilas Andriukaitis e Jeanine Hennis-Plasschaert.

As propostas de resolução a serem apresentadas nos termos do artigo 123.º, n.º 2, do Regimento, serão comunicadas posteriormente.

O debate é dado por encerrado.

Votação: *ponto 9.6 da Ata de 12.5.2016.*

3. Crescimento económico e desemprego dos jovens (debate)

Declarações do Conselho e da Comissão: Crescimento económico e desemprego dos jovens

(2016/2702(RSP))

Jeanine Hennis-Plasschaert (Presidente em exercício do Conselho) e Vytenis Povilas Andriukaitis (Comissário) fazem as declarações.

PRESIDÊNCIA: Mairead McGUINNESS
Vice-Presidente

Intervenções de Françoise Grossetête, em nome do Grupo PPE, Maria João Rodrigues, em nome do Grupo S&D, Anthea McIntyre, em nome do Grupo ECR, Marian Harkin, em nome do Grupo ALDE, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Werner Kuhn, Thomas Händel, em nome do Grupo GUE/NGL, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Andi Cristea, Terry Reintke, em nome do Grupo Verts/ALE, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Marju Lauristin, Rolandas Paksas, em nome do Grupo EFDD, Eleftherios Synadinos (Não Inscritos), Tom Vandenkendelaere, Jutta Steinruck, Ulrike Trebesius, Enrique Calvet Chambon, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Maria Grapini, Marisa Matias, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Tibor Szanyi, Sotirios Zarianopoulos, Romana Tomc, Carlos Zorrinho, Jean Arthuis, Neoklis Sylikiotis, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Liisa Jaakonsaari, Claude Rolin, Brando Benifei, Sofia Ribeiro, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgios Kyrtos, Pervenche Berès e Michaela Šojdrová.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Cláudia Monteiro de Aguiar, Nicola Caputo, Notis Marias, Kostas Chrysogonos, Igor Šoltes, Ivana Maletić, Maria Grapini, Milan Zver, Victor Negrescu, Csaba Sógor e Javi López.

Intervenções de Jeanine Hennis-Plasschaert e Vytenis Povilas Andriukaitis.

O debate é dado por encerrado.

(A sessão, suspensa às 11h45 enquanto se aguarda o período de votação, é reiniciada às 12 horas.)

PRESIDÊNCIA: Ulrike LUNACEK
Vice-Presidente

4. Composição das comissões e das delegações

A Presidente recebeu do Grupo ECR os seguintes pedidos de nomeação:

Comissão ENVI: Rikke Karlsson em substituição de Syed Kamall

Delegação para as Relações com a República Popular da China: Evžen Tošenovský em substituição de Roberts Zīle

Delegação para as Relações com o Japão: Roberts Zīle em substituição de Evžen Tošenovský.

Estas nomeações serão consideradas ratificadas se não for apresentada qualquer objeção até à aprovação da presente ata.

5. Modificação da ordem do dia

Nos termos do artigo 152.º, n.º 2, do Regimento, e com o acordo dos grupos políticos, a Presidente propõe que a ordem do dia de quarta-feira seja modificada como segue:

- O debate sobre o "Seguimento dado à resolução do Parlamento Europeu, de 11 de fevereiro de 2015, sobre o relatório do Senado dos EUA relativo à utilização de tortura por parte da CIA" (*ponto 74 da OJ*) será adiado para o período de sessões de junho I.

O Parlamento concorda com a proposta.

A ordem do dia é assim modificada.

6. Período de votação

Os resultados pormenorizados das votações (alterações, votações em separado, votações por partes...) constam do Anexo "Resultados das votações" à presente ata.

Os resultados das votações nominais, que figuram em anexo à ata, encontram-se disponíveis apenas em versão eletrónica e podem ser consultados no Europarl.

6.1. Defesa contra as importações que são objeto de subvenções de países não membros da União Europeia ***I (artigo 150.º do Regimento) (votação)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à defesa contra as importações que são objeto de subvenções de países não membros da União Europeia (texto codificado) [COM(2014)0660 - C8-0229/2014 - 2014/0305(COD)] - Comissão dos Assuntos Jurídicos. Relatora: Heidi Hautala (A8-0257/2015)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações," ponto 1)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado por votação única (P8_TA(2016)0206)

6.2. Defesa contra as importações objeto de dumping dos países não membros da União Europeia ***I (artigo 150.º do Regimento) (votação)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à defesa contra as importações objeto de dumping dos países não membros da União Europeia (texto codificado) [COM(2014)0667 - C8-0232/2014 - 2014/0309(COD)] - Comissão dos Assuntos Jurídicos. Relatora: Heidi Hautala (A8-0256/2015)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações," ponto 2)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado por votação única (P8_TA(2016)0207)

6.3. Acordo de Parceria no domínio da Pesca Sustentável UE-Libéria * (artigo 150.º do Regimento) (votação)**

Recomendação referente ao projeto de decisão do Conselho relativa à celebração, em nome da União Europeia, do Acordo de Parceria no domínio da Pesca Sustentável entre a União Europeia e a República da Libéria e do seu Protocolo de Execução [2015/0224(NLE)] - Comissão das Pescas. Relator: Jarosław Wałęsa (A8-0142/2016)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo Resultados das votações," ponto 3)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado por votação única (P8_TA(2016)0208)

O Parlamento aprova a celebração do acordo e do seu protocolo de execução.

6.4. Acordo de Parceria no domínio da Pesca UE-Mauritânia: possibilidades de pesca e contrapartida financeira * (artigo 150.º do Regimento) (votação)**

Recomendação referente ao projeto de decisão do Conselho relativa à celebração, em nome da União Europeia, do Protocolo que fixa as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo de Parceria no domínio da Pesca entre a Comunidade Europeia e a República Islâmica da Mauritânia por um período de quatro anos [12773/2015 - C8-0354/2015 - 2015/0229 (NLE)] - Comissão das Pescas. Relator: Gabriel Mato (A8-0147/2016)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo Resultados das votações," ponto 4)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado por votação única (P8_TA(2016)0209)

O Parlamento aprova a celebração do Protocolo.

6.5. Acordo de Cooperação relativo a um sistema mundial civil de navegação por satélite (GNSS) com a Coreia * (artigo 150.º do Regimento) (votação)**

Recomendação referente ao projeto de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo de Cooperação relativo a um sistema mundial civil de navegação por satélite (GNSS) entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República da Coreia, por outro [2015/0265(NLE)] - Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia. Relator: Gianluca Buonanno (A8-0065/2016)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo Resultados das votações," ponto 5)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado por votação única (P8_TA(2016)0210)

O Parlamento aprova a celebração do Acordo.

6.6. Novas ferramentas de desenvolvimento territorial da Política de Coesão 2014-2020 (artigo 150.º do Regimento) (votação)

Relatório sobre as novas ferramentas de desenvolvimento territorial da Política de Coesão 2014-2020: Investimento Territorial Integrado (ITI) e Desenvolvimento Local de Base Comunitária (CLLD) [2015/2224(INI)] - Comissão do Desenvolvimento Regional. Relatora: Ruža Tomašić (A8-0032/2016)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo Resultados das votações," ponto 6)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada por votação única (P8_TA(2016)0211)

6.7. Estatísticas sobre a balança de pagamentos, o comércio internacional de serviços e o investimento direto estrangeiro *I (votação)**

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 184/2005 relativo a estatísticas comunitárias sobre a balança de pagamentos, o comércio internacional de serviços e o investimento direto estrangeiro, no que respeita à atribuição de poderes delegados e de competências de execução à Comissão para a adoção de certas medidas [COM(2014)0379 - C8-0038/2014 - 2014/0194(COD)] - Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários. Relator: Sven Giegold (A8-0227/2015)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo Resultados das votações," ponto 7)

PROPOSTA DA COMISSÃO E ALTERAÇÕES

Aprovada com alterações (P8_TA(2016)0212)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado (P8_TA(2016)0212)

Intervenções

James Carver, antes da votação.

6.8. A política de coesão nas regiões montanhosas da UE (votação)

Relatório sobre a política de coesão nas regiões montanhosas da UE [2015/2279(INI)] - Comissão do Desenvolvimento Regional. Relatora: Iliana Iotova (A8-0074/2016)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo Resultados das votações," ponto 8)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada (P8_TA(2016)0213)

7. Declarações de voto

Declarações de voto por escrito:

As declarações de voto apresentadas por escrito nos termos do artigo 183.º do Regimento figuram no relato integral da presente sessão.

Declarações de voto orais:

Recomendação Jaroslaw Wałęsa - A8-0142/2016

Jean-Luc Mélenchon, Andrejs Mamikins, Daniel Hannan e James Carver

Recomendação Gabriel Mato - A8-0147/2016

Andrejs Mamikins

Relatório Ruža Tomašić - A8-0032/2016

Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Monica Macovei, Jiří Pospíšil e Bill Etheridge

Relatório Iliana Iotova - A8-0074/2016

Maria Lidia Senra Rodríguez, em nome do Grupo GUE/NGL, Krisztina Morvai, Andrejs Mamikins, Monica Macovei e Mairead McGuinness.

8. Correções e intenções de voto

As correções e intenções de voto encontram-se no sítio Europarl, "Plenário", "Votações", "Resultados das votações" (Resultados da votação por chamada nominal) e na versão impressa do anexo "Resultados da votação nominal".

A versão eletrónica em Europarl será atualizada regularmente durante um período máximo de duas semanas a contar do dia da votação.

Findo este prazo, a lista das correções e intenções de voto será encerrada para fins de tradução e de publicação no Jornal Oficial.

(A sessão, suspensa às 12h35, é reiniciada às 15 horas.)

PRESIDÊNCIA: Adina-Ioana VĂLEAN
Vice-Presidente

9. Aprovação da ata da sessão anterior

A ata da sessão anterior é aprovada.

10. Negociações em curso sobre a primeira revisão do programa de ajustamento económico para a Grécia (debate)

Declaração da Comissão: Negociações em curso sobre a primeira revisão do programa de ajustamento económico para a Grécia (2016/2697(RSP))

Pierre Moscovici (Comissário) faz a declaração.

Intervenções de Manfred Weber, em nome do Grupo PPE, Gianni Pittella, em nome do Grupo S&D,

Notis Marias, em nome do Grupo ECR, Sylvie Goulard, em nome do Grupo ALDE, Dimitrios Papadimoulis, em nome do Grupo GUE/NGL, Philippe Lamberts, em nome do Grupo Verts/ALE, Steven Woolfe, em nome do Grupo EFDD, Marcel de Graaff, em nome do Grupo ENF, Konstantinos Papadakis (Não Inscritos), Manolis Kefalogiannis, Roberto Gualtieri, Bernd Lucke, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Maria Grapini, Jean Arthuis, Nikolaos Chountis, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Tibor Szanyi, Ernest Urtasun, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Doru-Claudian Frunzulică, Marco Zanni, Harald Vilimsky, Lampros Fountoulis, Françoise Grossetête, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Georgios Epitideios, Udo Bullmann, Joachim Starbatty, Nils Torvalds, Sofia Sakorafa, Eva Joly, Florian Philippot, Siegfried Mureşan, Pervenche Berès, Bernard Monot, Georgios Kyrtos, Eva Kaili, Paul Tang, Miltiadis Kyrkos, Jonás Fernández e Costas Mavrides.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Maria Spyraiki, Marielle de Sarnez, Nikos Androulakis, Seán Kelly, Nicola Caputo, Pirkko Ruohonen-Lerner e Kostas Chrysogonos.

Intervenção de Pierre Moscovici.

PRESIDÊNCIA: Sylvie GUILLAUME
Vice-Presidente

O debate é dado por encerrado.

11. Preparação da Cimeira Humanitária Mundial (debate)

Declarações do Conselho e da Comissão: Preparação da Cimeira Humanitária Mundial (2016/2585 (RSP))

Jeanine Hennis-Plasschaert (Presidente em exercício do Conselho) e Christos Stylianides (Comissário) fazem as declarações.

Intervenções de Enrique Guerrero Salom, em nome do Grupo S&D, Mark Demesmaeker, em nome do Grupo ECR, Charles Goerens, em nome do Grupo ALDE, Miguel Urbán Crespo, em nome do Grupo GUE/NGL, Heidi Hautala, em nome do Grupo Verts/ALE, Peter Lundgren, em nome do Grupo EFDD, Gianluca Buonanno, em nome do Grupo ENF, Davor Ivo Stier, Silvia Costa, Arne Gericke, Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Bogdan Brunon Wenta, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Paul Rübig, Elena Valenciano, Ruža Tomašić, Urmas Paet, Cristian Dan Preda, Arne Lietz, Andrey Kovatchev, Doru-Claudian Frunzulică, Lars Adaktusson, Pedro Silva Pereira, Adam Szejnfeld e Julie Ward.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Franc Bogovič, Ana Gomes, Notis Marias, Csaba Sógor e Cécile Kashetu Kyenge.

Intervenções de Christos Stylianides e Jeanine Hennis-Plasschaert.

O debate é dado por encerrado.

12. Retificação (artigo 231.º do Regimento)

A retificação (*P8_TA-PROV(2015)0241(COR01)*) foi comunicada na sessão plenária de ontem (*ponto 8 da Ata de 9.5.2016*).

A retificação será considerada aprovada caso não seja objeto de um pedido de votação por parte de

um grupo político ou de um mínimo de quarenta deputados (artigo 231.º, n.º 4, do Regimento).

13. UE-MERCOSUR: o caminho a seguir nas negociações comerciais do Acordo de Associação (debate)

Pergunta com pedido de resposta oral (O-000046/2016) apresentada por Bernd Lange e Pablo Zalba Bidegain, em nome da Comissão INTA à Comissão: UE-Mercosul: o caminho a seguir nas negociações comerciais do Acordo de Associação (2016/2596(RSP)) (B8-0366/2016)

Bernd Lange desenvolve a pergunta.

Cecilia Malmström (Comissária) responde à pergunta.

Intervenções de Santiago Fisas Ayxelà, em nome do Grupo PPE, Nicola Danti, em nome do Grupo S&D, James Nicholson, em nome do Grupo ECR, e Dita Charanzová, em nome do Grupo ALDE.

PRESIDÊNCIA: Ildikó GÁLL-PELCZ

Vice-Presidente

Intervenções de Helmut Scholz, em nome do Grupo GUE/NGL, José Bové, em nome do Grupo Verts/ALE, Tiziana Beghin, em nome do Grupo EFDD, Georg Mayer, em nome do Grupo ENF, Daniel Caspary, Francisco Assis, Xabier Benito Ziluaga, Edouard Ferrand, Christofer Fjellner, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Francisco José Millán Mon, Ramón Jáuregui Atondo, Albert Deß, Carlos Zorrinho, Davor Ivo Stier, Michel Dantin, Luis de Grandes Pascual, Cláudia Monteiro de Aguiar, Mairead McGuinness, Tokia Saifi, Seán Kelly e Pablo Zalba Bidegain.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Clara Eugenia Aguilera García, Notis Marias, Marian Harkin, Miguel Viegas, Czesław Adam Siekierski, Nicola Caputo e Luke Ming Flanagan.

Intervenção de Cecilia Malmström.

O debate é dado por encerrado.

14. Seguimento e ponto da situação da Agenda 2030 e dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (debate)

Declarações do Conselho e da Comissão: Seguimento e ponto da situação da Agenda 2030 e dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (2016/2696(RSP))

Jeanine Hennis-Plasschaert (Presidente em exercício do Conselho) e Frans Timmermans (Primeiro Vice-Presidente da Comissão) fazem as declarações.

Intervenções de Davor Ivo Stier, em nome do Grupo PPE, Linda McAvan, em nome do Grupo S&D, Mark Demesmaeker, em nome do Grupo ECR, Paavo Väyrynen, em nome do Grupo ALDE, Kateřina Konečná, em nome do Grupo GUE/NGL, Maria Heubuch, em nome do Grupo Verts/ALE, Ignazio Corrao, em nome do Grupo EFDD, Jean-Luc Schaffhauser, em nome do Grupo ENF, Cristian Dan Preda, Kathleen Van Brempt, Nirj Deva, Beatriz Becerra Basterrechea, Michael Gahler, Arne Lietz, Dubravka Šuica, que responde igualmente a duas perguntas "cartão azul" de Tibor Szanyi e Doru-Claudian Frunzulică, Jo Leinen, Pedro Silva Pereira e Marlene Mizzi.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Notis Marias e Lynn Boylan.

Intervenção de Federica Mogherini (Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança).

PRESIDÊNCIA: Anneli JÄÄTTEENMÄKI
Vice-Presidente

Intervenção de Jeanine Hennis-Plasschaert.

As propostas de resolução a serem apresentadas nos termos do artigo 123.º, n.º 2, do Regimento, serão comunicadas posteriormente:

O debate é dado por encerrado.

Votação: *ponto 9.7 da Ata de 12.5.2016.*

15. Assistência da UE ao Líbano e à Jordânia para enfrentar os efeitos da crise na Síria (debate)

Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança: Assistência da UE ao Líbano e à Jordânia para enfrentar os efeitos da crise na Síria (2016/2698(RSP))

Federica Mogherini (Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança) faz a declaração.

Intervenções de Elmar Brok, em nome do Grupo PPE, Victor Boştinaru, em nome do Grupo S&D, Bas Belder, em nome do Grupo ECR, Cecilia Wikström, em nome do Grupo ALDE, Marisa Matias, em nome do Grupo GUE/NGL, Barbara Lochbihler, em nome do Grupo Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, em nome do Grupo EFDD, Franz Obermayr, em nome do Grupo ENF, Udo Voigt (Não Inscritos), Andrey Kovatchev, Elena Valenciano, Ryszard Czarnecki, Marietje Schaake, Younous Omarjee, Ulrike Lunacek, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Udo Voigt, James Carver, Zoltán Balczó, Michael Gahler, Josef Weidenholzer, Helga Stevens, Mike Hookem, Georgios Epitideios, Andrej Plenković, Andrea Cozzolino, Monica Macovei, Jaromír Štětina, Afzal Khan, Marek Jurek, Dubravka Šuica, Demetris Papadakis, David Martin, Arne Lietz e Gilles Pargneaux, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Marek Jurek.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Julie Ward, Notis Marias, Ivo Vajgl e Eleftherios Synadinos.

Intervenção de Federica Mogherini.

PRESIDÊNCIA: Rainer WIELAND
Vice-Presidente

O debate é dado por encerrado.

16. Composição das comissões

O Presidente recebeu do Grupo ENF o seguinte pedido de nomeação:

Comissão de Inquérito sobre a Medição das Emissões no Sector Automóvel: Marcus Pretzell em substituição de Georg Mayer

Esta nomeação será considerada ratificada se não for apresentada qualquer objeção até à aprovação da presente ata.

17. Situação na Venezuela (debate)

Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança: Situação na Venezuela (2016/2699(RSP))

Federica Mogherini (Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança) faz a declaração.

Intervenções de Esteban González Pons, em nome do Grupo PPE, Ramón Jáuregui Atondo, em nome do Grupo S&D, Charles Tannock, em nome do Grupo ECR, Beatriz Becerra Basterrechea, em nome do Grupo ALDE, Javier Couso Permuy, em nome do Grupo GUE/NGL, Ernest Urtasun, em nome do Grupo Verts/ALE, Cristian Dan Preda, Francisco Assis, Dita Charanzová, João Pimenta Lopes, Luis de Grandes Pascual, Carlos Zorrinho, José Inácio Faria, David McAllister, Gabriel Mato, Fernando Ruas, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Tunne Kelam, Davor Ivo Stier, Francisco José Millán Mon e Cláudia Monteiro de Aguiar

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Ana Gomes, Notis Marias e Igor Šoltés.

Intervenção de Federica Mogherini.

As propostas de resolução a serem apresentadas nos termos do artigo 123.º, n.º 2, do Regimento, serão comunicadas posteriormente.

O debate é dado por encerrado.

Votação: *período de sessões de junho I.*

18. Deslocações e demolições na Cisjordânia, incluindo de projetos financiados pela UE (debate)

Declaração da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança: Deslocações e demolições na Cisjordânia, incluindo de projetos financiados pela UE (2016/2712(RSP))

Federica Mogherini (Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança) faz a declaração.

Intervenções de Cristian Dan Preda, em nome do Grupo PPE, Victor Boștinaru, em nome do Grupo S&D, Bas Belder, em nome do Grupo ECR, Hilde Vautmans, em nome do Grupo ALDE, Martina Anderson, em nome do Grupo GUE/NGL, Margrete Auken, em nome do Grupo Verts/ALE, Rosa D'Amato, Marcus Pretzell, Marita Ulvskog, Branislav Škripek, Ivo Vajgl, Patrick Le Hyaric, Pascal Durand, Gilles Pargneaux, Arne Gericke, Neoklis Sylikiotis, Keith Taylor, Afzal Khan, Sofia Sakorafa, Eugen Freund, Josu Juaristi Abaunz, Maria Arena e Ana Gomes.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de Fulvio Martusciello, Julie Ward, Notis

Marias, Miguel Urbán Crespo, Ernest Maragall e Klaus Buchner.

Intervenção de Federica Mogherini.

O debate é dado por encerrado.

19. Ordem do dia da próxima sessão

A ordem do dia da sessão de amanhã já foi fixada (documento "Ordem do dia" PE 581.444/OJME).

20. Encerramento da sessão

A sessão é encerrada às 23h05.

Klaus Welle
Secretário-Geral

Alexander Graf Lambsdorff
Vice-presidente

LISTA DE PRESENCAS

10.5.2016

Presentes:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Aguilera García, Aiuto, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Amott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalton, D'Amato, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, Dati, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Giménez Barbat, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Hübner, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodebski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson,

Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tóké, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ţurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Van Bremept, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wierinck, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Woolfe, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zullo, Zver

Ausências justificadas:

Crowley, Dalli, Dodds Anneliese, Giegold, Hedh, Joulaud, Lope Fontagné, Saryusz-Wolski, Toom, Zwiefka